

Číslo zmluvy objednávateľa: OV/05/91/020/2018

Číslo zmluvy u zhotoviteľa: 120/NLC/2018

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Objednávateľ: **Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik**
Sídlo: Lesnícka 23, Pliešovce 962 63
Zastúpené: Ing. Jánom Juricom, generálnym riaditeľom
IČO: 31577920
DIČ: 2020475479
IČ DPH: SK2020475479
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK17 1100 0000 0026 2102 0708
Číslo telefónu: 0455306101
Číslo faxu: 0455306102
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka č. 115/S

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **Národné lesnícke centrum**
Sídlo: T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Zastúpené: Bc. Ing. Ľubošom Halvoňom, PhD., generálnym riaditeľom
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Ivor Rizman, vedúci odboru KZSL
IČO: 42 001 315
DIČ: 2022091027
IČ DPH: SK 2022091027
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK2081800000007000241498
Číslo telefónu: 0455314171
Číslo faxu: 0455314155

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“)

Článok 2

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa s odbornou starostlivosťou vykonať dielo: „Vyhotovenie podkladov pre Program starostlivosti o lesy (ďalej len „PSL“) a vykonanie komplexného zisťovania stavu lesov na Lesnom hospodárskom celku

Lubica (ďalej len „územie“) o výmere 3700 ha v pôsobnosti **Vojenských lesov a majetkov SR, štátny podnik** (ďalej len „dielo“ alebo „autorské dielo“)“ spôsobom a v rozsahu podľa článku 3 tejto zmluvy a udelenie bezodplatnej licencie na použitie diela.

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť zaň cenu podľa článku 4 tejto zmluvy.

Článok 3 **Termín a spôsob plnenia**

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať objednávateľovi dielo v termíne do **30.10.2018** v nasledovnom rozsahu:
- a) doplniť systém oblastných modelov hospodárenia podľa jednotlivých identifikátorov modelov hospodárenia po ukončení taxačného opisu a spracovania opisu v programe LHP-TAX,
 - b) doplniť údaje komplexného zisťovania stavu lesa do databázy LHP TAX-u pred ich spracovaním a dodaním Národnému lesníckemu centru – Ústavu lesných zdrojov a informatiky Zvolen,
 - c) vypracovať a dodať príslušné údaje do kapitoly č. 5 (návrh kategorizácie lesov, zoznam dielcov pod vplyvom imisií a ostatné zistenia), vypracovať kapitolu č. 6 do Správy o doterajšom hospodárení (elaborát KZSL) a o určení zásad v rámci na vyhotovenie PSL,
 - d) udeliť bezodplatnú licenciu na použitie diela v rozsahu dohodnutom v článku 9 tejto zmluvy.
- 3.2. Za účelom realizácie diela podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy zhotoviteľ je povinný:
- a) vypracovať modely hospodárenia pre predmetné územia v oblastnom systéme modelov hospodárenia na Slovensku,
 - b) doplniť údaje komplexného zisťovania stavu lesa do databázy LHP TAX-u,
 - c) v zmysle Smernice Národného lesníckeho centra (NLC) o postupe pri posudzovaní a preberaní fakturovaných prác v procese vyhotovenia LHP č. A/987/2008, príloha č. 2, Správa o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie plánov starostlivosti o lesy (PSL), dodať príslušné údaje do kapitoly č. 5 a vypracovanú kapitolu č. 6 v rozsahu, v akom sa dajú vyhotoviť podľa jednotlivých lesných celkov s ohľadom na predchádzajúci spôsob vyhotovenia PSL.
- 3.3 Odovzdanie diela sa uskutoční formou protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, pričom miestom odovzdania diela je Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik, Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce.
- 3.4 Za zhotoviteľa je osobou oprávnenou na odovzdanie diela Ing. Ivor Rizman, vedúci odboru komplexného zisťovania stavu lesa Národného lesníckeho centra - Ústavu pre hospodársku úpravu lesa Zvolen, alebo ním poverená osoba.
- 3.5 Za objednávateľa je osobou oprávnenou na prevzatie diela Ing. Igor Pogran, vedúci strediska HUL OZ Kežmarok, alebo ňou poverená osoba.

- 3.6 Protokol o odovzdaní a prevzatí diela sa vyhotoví v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dvoch vyhotoveniach. Dielo sa považuje za odovzdané okamihom podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí diela obidvomi zmluvnými stranami.

Článok 4 **Cena**

- 4.1 Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela zahŕňa všetky náklady, ktoré v súvislosti s jeho vykonaním vzniknú, vrátane nákladov na dopravu, pomocné práce, materiál a akékoľvek iné priame a nepriame náklady zhotoviteľa. Cena je uvedená bez DPH. Udelenie licencie na použitie diela podľa článku 9 tejto zmluvy je bezodplatné. Celková cena za dielo predstavuje sumu vo výške **15.392 -€** (slovom: pätnásťtisícristodevät'desiatdva eur).
- 4.2 Podkladom pre fakturáciu bude protokol o odovzdaní a prevzatí diela ako celku potvrdený obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.3 Po riadnom vykonaní a odovzdaní diela v súlade s touto zmluvou, t.j. po podpise protokolu o odovzdaní a prevzatí diela bude zhotoviteľom v termíne najneskôr do 5.11.2018 vystavená faktúra. Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 a nasl. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ktorá bude obsahovať údaje uvedené v § 74 ods. 1. tohto zákona.
- 4.4 Objednávateľ uhradí zhotoviteľovi celkovú cenu diela podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy v lehote splatnosti faktúry, a to do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú v deň, keď bude z účtu objednávateľa odpísaná príslušná suma v prospech účtu zhotoviteľa.
- 4.5 Objednávateľ bude oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to najneskôr v posledný deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestane plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok 5 **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

- 5.1 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včasné dodanie diela, má zhotoviteľ právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 5.2 V prípade ak zhotoviteľ neodovzdá dielo riadne a/alebo včas, má objednávateľ právo účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Nárok objednávateľa na náhradu škody a právo na odstúpenie od tejto zmluvy tým nie sú dotknuté.
- 5.3 Dohodnuté sankcie sú splatné do 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia. Objednávateľ môže okrem zmluvnej pokuty požadovať aj náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením zmluvnej povinnosti zo strany zhotoviteľa.

- 5.4 Zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) odstúpením od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných podmienok v súlade s ustanovením § 345 Obchodného zákonníka.
- 5.5 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje nedodržanie lehoty pre vykonanie diela podľa článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy a/alebo porušenie povinnosti vykonať dielo s odbornou starostlivosťou a/alebo v rozpore s podmienkami tejto zmluvy.
- 5.6. Od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť za podmienok stanovených zákonom, alebo touto zmluvou. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.

Článok 6 Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný:
- a) poskytnúť objednávateľovi informácie o stave prác súvisiacich s realizáciou diela kedykoľvek počas jeho vyhotovovania a umožniť objednávateľovi vykonať kontrolu realizácie diela,
 - b) strpieť výkon kontroly a vnútorného auditu a vytvorí vhodné podmienky a poskytne súčinnosť na ich vykonanie nasledovnými orgánmi: Útvaru kontroly Ministerstva obrany SR a Ministerstva financií SR, Najvyššiemu kontrolnému úradu Slovenskej republiky, príslušnej Správe finančnej kontroly, Útvaru vnútorného auditu Ministerstva obrany SR a Ministerstva financií SR a Odboru kontroly objednávateľa; v prípade porušenia tejto povinnosti môžu byť zhotoviteľovi uložené pokuty v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite**“),
 - c) písomne predložiť objednávateľovi na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by mal realizovať pre zhotoviteľa časť diela podľa zmluvy a bez udelenia súhlasu objednávateľa takého subdodávateľa nepoužiť na zhotovenie žiadnej časti diela. Objednávateľ je povinný sa písomne vyjadriť bez zbytočného odkladu od obdržania písomnej žiadosti zhotoviteľa, či s použitím subdodávateľa súhlasí alebo nie. Objednávateľ nesmie súhlas s použitím subdodávateľa bezdôvodne odmietnuť. Ak sa objednávateľ k žiadosti zhotoviteľa nevyjadrí do 3 (troch) pracovných dní, má sa za to, že objednávateľ s použitím subdodávateľa súhlasí. Ak zhotoviteľ použije na zhotovenie diela alebo ich časti akúkoľvek tretiu osobu, zodpovedá voči objednávateľovi v celom rozsahu tak ako keby dané plnenie poskytoval sám,
 - d) písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi. Tým nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa podľa písm. c) tohto článku zmluvy. Navrhovaný subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákona o verejnom obstarávaní**“ a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 Zákona o verejnom obstarávaní; oprávnenie poskytovať služby sa preukazuje vo vzťahu k tej časti

- predmetu zmluvy, ktorý má subdodávateľ plniť. Na subdodávateľa, ktorý by mal realizovať pre zhotoviteľa časť diela podľa zmluvy po celú dobu trvania zmluvy sa vzťahuje povinnosť podľa § 56 ods. 16 Zákona o verejnom obstarávaní,
- e) prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla ohroziť nestranné a objektívne plnenie zmluvy. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť najmä v dôsledku ekonomických záujmov, politickej alebo národnej spriaznenosti, rodinných či citových väzieb alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Každý konflikt záujmov, ktorý vznikne počas plnenia zmluvy, musí byť bezodkladne písomne oznámený objednávateľovi. V prípade konfliktu záujmov zhotoviteľ okamžite prijme všetky opatrenia potrebné na jeho ukončenie.

6.2 Objednávateľ je povinný:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vykonávaní diela, najmä poskytnúť podklady o spracovávanom území v digitálnej a analógovej podobe (tlačenú porastovú mapu v mierke 1:10 000 v počte 2 ks, obrysovú mapu v počte 2 ks a organizačnú mapu v mierke 1:25 000 v počte 2 ks za celé spracúvané územie) a zabezpečiť potrebné povolenia pre vstup na územie vojenského obvodu.

Článok 7

Kontaktné osoby

7.1 Kontaktnými osobami na účely realizácie tejto zmluvy sú:

- a) za objednávateľa: Ing. Igor Pogran, vedúci strediska HUL OZ Kežmarok, tel. č.: 0903 205 786
b) za zhotoviteľa: Ing. Ivor Rizman, tel. č.: 0902 923 040.

Článok 8

Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vznikli zavineným porušením povinností zhotoviteľa stanovených touto zmluvou. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodaním nesprávnych podkladov a údajov predložených objednávateľom podľa článku 6 bod 6.2 písm. a) tejto zmluvy.
- 8.2 V prípade, ak dielo bude mať akékoľvek vady, t. j. nebude vyhotovené v súlade s touto zmluvou, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu ako vadu zistí, ju písomne oznámiť zhotoviteľovi. V písomnom oznámení musí byť vada presne špecifikovaná.
- 8.3 Zhotoviteľ je povinný oprávnenú reklamáciu vybaviť bezodplatne a zistené vady odstrániť v dohodnutej lehote, ktorá bude stanovená dohodu zmluvných strán s ohľadom na povahu vady.

Článok 9

Vlastnícke a autorské práva k dielu

- 9.1 Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dielu jeho prevzatím. Objednávateľ potvrdí prevzatie diela podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí diela podľa článku 3 bod 3.3 tejto zmluvy, ktorý vyhotoví zhotoviteľ.

- 9.2 Zhotoviteľ touto zmluvou v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na použitie diela s výnimkou uvedenou v bode 9.8. tohto článku zmluvy.
- 9.3 Objednávateľ je oprávnený na všestranné použitie diela vytvoreného podľa tejto zmluvy bez územného a časového obmedzenia, a to najmä, no nielen na:
- a) právo dielo alebo jeho časti použiť,
 - b) právo vyhotovovať rozmnoženiny, záznamy diela, alebo jeho častí,
 - c) právo dielo spracovať,
 - d) právo na zaradenie diela do databázy,
 - e) právo na spojenie diela s iným dielom,
 - f) právo na verejné rozširovanie originálu diela, alebo jeho rozmnoženín prevodom vlastníckeho práva, nájmom, vypožičaním alebo akoukoľvek inou formou rozširovania diela,
 - g) právo na uvedenie diela na verejnosť verejným vystavením originálu diela alebo jeho rozmnoženín, verejným vykonaním diela alebo verejným prenosom diela,
 - h) právo naložiť s dielom akýmkoľvek iným spôsobom, ktoré prislúcha zhotoviteľovi v zmysle ustanovení Autorského zákona a ktoré je možné zmluvne previesť na tretiu osobu.
- 9.4 Zhotoviteľ touto zmluvou dáva objednávateľovi neobmedzený súhlas na udeľovanie sublicencie, prevod oprávnení k dielu nadobudnutých touto zmluvou na tretiu osobu, a to či už v celosti, alebo len jednotlivých čiastkových oprávnení. Objednávateľ je oprávnený začať s použitím diela, kedykoľvek počas trvania ochrany práv zhotoviteľa, spôsobom, ktorý neznižuje hodnotu diela a s ohľadom na dobré meno zhotoviteľa.
- 9.5 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou užívať (licencia, udelenie sublicencie) dielo je objednávateľ. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje, že neumožní jeho používanie tretím osobám. Ďalej sa zaväzuje, že neprevedie práva udelené touto zmluvou objednávateľovi na tretiu osobu.
- 9.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje autorsko - právne vysporiadať všetky diela alebo výkony autorov, ktoré použije pri/na vytvorenie tohto diela tak, aby rozsah práv, k predmetným dielam prevedeným na zhotoviteľa nebol menší ako rozsah práv prevádzaných na objednávateľa podľa tohto článku zmluvy.
- 9.7 Zhotoviteľ vyhlasuje, že licenciu na použitie diela poskytuje objednávateľovi bezodplatne.
- 9.8 Objednávateľ podpisom zmluvy súhlasí s tým, že zhotoviteľ je oprávnený dielo použiť v rámci informačného systému lesného hospodárstva, ako aj pre tvorbu súhrnných informácií o stave lesov SR.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo zo súvislostí s ňou vzniknutých, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami platného Obchodného a Občianskeho zákonníka.
- 10.2 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami a v súlade s § 18 Zákona o verejnom obstarávaní.
- 10.3 Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v plnom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
- 10.4 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá zhotoviteľ a dve objednávateľ.
- 10.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- 10.6 Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov.
- 10.7 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Pliešovciach dňa:

Vo Zvolene dňa:

Za objednávateľa:

Ing. Ján Jurica
generálny riaditeľ

Za zhotoviteľa:

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň PhD.
generálny riaditeľ